



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/337
27 April 1995

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Настоящим имею честь препроводить текст Совместного заявления делегации правительства Республики Таджикистан и делегации таджикской оппозиции, принятого в Москве 26 апреля 1995 года (прилагается).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

С. ЛАВРОВ

Приложение

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН
И ДЕЛЕГАЦИИ ТАДЖИКСКОЙ ОППОЗИЦИИ

С 19 по 26 апреля с.г. в Москве состоялись консультации полномочных делегаций правительства Республики Таджикистан и таджикской оппозиции, на высоком уровне под эгидой ООН, с участием наблюдателей Афганистана, Ирана, Казахстана, Кыргызстана, Пакистана, Российской Федерации и Узбекистана. Осознавая глубокую ответственность за судьбу таджикского народа, стороны заявляют о своей твердой приверженности урегулированию конфликта и достижению национального примирения в стране исключительно мирными, политическими средствами на основе взаимных уступок и компромиссов.

Стороны договорились включить в повестку дня консультаций два вопроса:

1. О состоянии и неотложных мерах по укреплению эффективности выполнения Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны, определении путей и средств предотвращения нарушений Соглашения и его продлении.

2. О повестке, месте и времени проведения четвертого раунда межтаджикских переговоров по существенным политическим и институциональным вопросам, одобренным в ходе первого раунда переговоров.

В целях укрепления эффективности выполнения Соглашения стороны договорились внести следующие дополнения к его тексту:

- в пункте "а" параграфа 2 после слов "военных формирований в Таджикистане" добавить слова: "и на территории Исламского государства Афганистан". Совместная комиссия и военные наблюдатели ООН будут осуществлять контрольные функции на территории Исламского государства Афганистан при получении официального согласия афганских властей;

- в пункте "в" параграфа 2 после слов "незаконных арестов, задержаний", добавить слова: "обысков по политическим мотивам";

- пункт "г" параграфа 2 изложить в следующей редакции: "недопущение действий по выводу из строя, блокированию народнохозяйственных, военных и иных объектов, населенных пунктов, любых видов средств коммуникации";

- в пункте "д" параграфа 2 после слов "массовой информации" добавить слова: "печатных материалов, аудио- и видеокассет".

Стороны договорились рассмотреть спорные вопросы о передислокациях и перемещениях до четвертого раунда межтаджикских переговоров.

Делегации правительства Республики Таджикистан и таджикской оппозиции приветствуют Заявление МИД Российской Федерации о том, что российские пограничники и российские военнослужащие в составе КМС СНГ, находящиеся в Таджикистане, уважая и признавая договоренности таджикских сторон, не нарушают их при исполнении своих функций.

/...

Стороны заявили о своем твердом решении укреплять роль Совместной комиссии как основного органа, осуществляющего контроль за выполнением Соглашения. В этой связи они приняли решение расширить численный состав Комиссии до 14 человек (по 7 с каждой стороны). Они подтвердили принятые на себя обязательства по оказанию материально-технического содействия деятельности Комиссии, как зафиксировано в протоколе Совместной комиссии. Вместе с тем, обе стороны обратились с призывом к государствам - членам ООН оказать финансовую поддержку Совместной комиссии через целевой фонд для улучшения оснащения ее средствами транспорта и связи. Стороны отметили также важность регулярного (не реже двух раз в месяц) доступа членов Комиссии к средствам массовой информации, а также обеспечения возможности анонимного обращения граждан в Совместную комиссию, в т.ч. через контактный телефон.

Стороны договорились продлить срок действий Соглашения на 1 месяц, до 26 мая с.г.

Стороны приветствуют согласие президента Республики Таджикистан Э. Рахмонова и лидера таджикской оппозиции А. Нури провести встречу на высшем уровне и выражают надежду, что она состоится до четвертого раунда межтаджикских переговоров.

Делегации правительства Республики Таджикистан и таджикской оппозиции согласились провести четвертый раунд межтаджикских переговоров в Алматы, начиная с 22 мая с.г. и включить в повестку дня переговоров фундаментальные вопросы конституционного устройства и консолидации государственности Республики Таджикистан, как они зафиксированы в ходе первого раунда межтаджикских переговоров в Москве в апреле 1994 года.

Стороны выражают свою благодарность Правительству Российской Федерации за помощь, оказанную в организации и проведении консультаций в Москве. Они также выражают свою признательность представителям государств-наблюдателей за их содействие и поддержку в ходе консультаций на высоком уровне.

Стороны выражают благодарность Специальному посланнику Генерального секретаря ООН г-ну Пирису-Баллону за его помощь в организации и проведении межтаджикских консультаций.

М. Убайдулаев
Глава делегации правительства
Республики Таджикистан

А. Тураджонзода
Глава делегации
Таджикской оппозиции

Р. Пирис-Баллон
Специальный посланник
Генерального секретаря ООН
